



**ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΧΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΑ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ
της 4ης Δεκεμβρίου 2025
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ ΚΥΡΩΣΕΩΝ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΚΟΜΜΑ
«ΚΟΜΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ»
(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)**

Η ΑΡΧΗ ΓΙΑ ΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ

Έχοντας υπόψη:

- τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,
- τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 224,
- τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων και των ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων όπως τροποποιήθηκε¹ [στο εξής: κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014], και ιδίως τα άρθρα 20, 22, 27 και 29,

Λαμβάνοντας υπόψη ότι:

- (1) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς εδρεύει στις Βρυξέλλες (Βέλγιο) και καταχωρίστηκε ως ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα με απόφαση της 7ης Αυγούστου 2017 της Αρχής για τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Πολιτικά Ιδρύματα (στο εξής: η Αρχή) (2017/C 428/11).
- (2) Στις 27 Ιουνίου 2025 το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς υπέβαλε στην Αρχή οικονομικές καταστάσεις και άλλα έγγραφα σχετικά με το έτος 2024 βάσει του άρθρου 23 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014. Η Αρχή ζήτησε από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, με ηλεκτρονικά μηνύματα της 22ας Ιουλίου και της 12ης Σεπτεμβρίου 2025, πρόσθετες πληροφορίες, στις οποίες το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς απάντησε στις 25 Ιουλίου 2025 και στις 19 Σεπτεμβρίου 2025, αντίστοιχα, σχετικά με τις ακόλουθες αλληλεπιδράσεις:
 - ταξίδι αντιπροσωπείας του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στη Βενεζουέλα επ' ευκαιρία των προεδρικών εκλογών στη χώρα στις 28 Ιουλίου 2024, κατόπιν πρόσκλησης του Partido Socialista Unido de Venezuela (στο εξής: PSUV), το οποίο συνεπαγόταν την αποδοχή απαλλαγής από τα έξοδα ταξιδιού από τρίτη χώρα, και

¹ ΕΕ L 317 της 4.11.2014, σ. 1 όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/673 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 2018, ΕΕ L 114I της 4.5.2018, σ. 1 και τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2019/493 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2019, ΕΕ L 85I της 27.3.2019, σ. 7.

- οικονομική συμμετοχή σε δραστηριότητα στο «Espace Niemeyer» στο Παρίσι (Γαλλία) στην οποία συμμετείχε το Parti communiste français (στο εξής: PCF) στις 2 Φεβρουαρίου 2024, με τίτλο «Soirée Haïti et sa révolution».
- (3) Τα πραγματικά περιστατικά και η νομική εκτίμηση των αλληλεπιδράσεων αυτών παρατίθενται κατωτέρω χωριστά.

ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΗΣ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΞΟΔΑ ΤΑΞΙΔΙΟΥ ΑΠΟ ΤΗ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ

ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (4) Κατόπιν πρόσκλησης του *[παραλείπεται]* εξ ονόματος του Partido Socialista Unido de Venezuela (στο εξής: PSUV), ομάδα επτά εκπροσώπων του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς (στο εξής: αντιπροσωπεία) μετέβη στη Βενεζουέλα επ' ευκαιρία των εγχώριων προεδρικών εκλογών της 28ης Ιουλίου 2024. Η αντιπροσωπεία συμμετείχε σε οργανωμένες δραστηριότητες, όπως σε ομιλία μέσω βίντεο του *[παραλείπεται]* και επίσκεψη σε εκλογικό κέντρο. Η αντιπροσωπεία φωτογραφήθηκε μπροστά από πορτρέτο του *[παραλείπεται]*, ενός από τους υποψηφίους στις εκλογές του 2024, καθώς και με σημαία που φέρει τον λογότυπο του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς και με υψωμένη γροθιά μπροστά από αφίσα με τίτλο *Encuentro con acompañantes internacionales — Elecciones Presidenciales 2024*.
- (5) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ανέφερε στις παρατηρήσεις του σχετικά με το έτος 2024 με ημερομηνία 27 Ιουνίου 2025 και 25 Ιουλίου 2025 ότι κατέβαλε 673,20 EUR για το ταξίδι της αντιπροσωπείας στη Βενεζουέλα και παρέσχε την ακόλουθη περιγραφή: *Το ταξίδι διοργανώθηκε από την ομάδα εργασίας για τις διεθνείς σχέσεις με τοπικές ενώσεις και πολιτικές οργανώσεις για τη στήριξη των αγώνων της παγκόσμιας αριστεράς και την ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας. Τα υποβληθέντα στην Αρχή έγγραφα περιείχαν την ακόλουθη πρόσθετη εξήγηση: Το συνολικό κόστος αυτής της δραστηριότητας περιορίζεται στο κόστος που βαρύνει το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς για την κάλυψη της συμμετοχής των εκπροσώπων της στην προαναφερθείσα δραστηριότητα.*
- (6) Με ηλεκτρονικό μήνυμα της 22ας Ιουλίου 2025, η Αρχή ζήτησε λεπτομέρειες σχετικά με τους συνεργαζόμενους εταίρους του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς.
- (7) Στην απάντησή του με ημερομηνία 25 Ιουλίου 2025, η το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δήλωσε τα εξής: *Θα θέλαμε να διευκρινίσουμε ότι, αρχικά δεν συμπεριλάβαμε τα ονόματα των εταίρων συνεργασίας για τις δραστηριότητες που αναφέρατε στο δεύτερο μέρος του σημείου 3, επειδή δεν θεωρούμε τις εν λόγω οργανώσεις εταίρους συνεργασίας στο πλαίσιο εκδήλωσης. Οι οργανώσεις αυτές είτε προσκάλεσαν πολιτικούς εκπροσώπους του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς είτε διευκόλυναν υλικοτεχνικές ρυθμίσεις ώστε οι εκπρόσωποί μας να υλοποιήσουν τους προγραμματισμένους στόχους επιτόπου, αξιοποιώντας τις διεθνείς μας σχέσεις (κυρίως πολιτική ανταλλαγή και συλλογή πληροφοριών). Στα συνημμένα του ηλεκτρονικού μηνύματος της 25ης Ιουλίου 2025 προς την Αρχή, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς παρείχε τις ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με τους εταίρους συνεργασίας*

στην εν λόγω δραστηριότητα: «*Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV — Asuntos Internacionales)*»).

- (8) Με ηλεκτρονικό μήνυμα της 12ης Σεπτεμβρίου 2025, η Αρχή ζήτησε τα ακόλουθα πρόσθετα έγγραφα σε σχέση με την εν λόγω δραστηριότητα: i. *φωτογραφίες που ελήφθησαν κατά τη διάρκεια της δραστηριότητας και ii. ισχύουσες συμβατικές και οικονομικές ρυθμίσεις με τους συνεργαζόμενους εταίρους σε αυτή τη δραστηριότητα.*
- (9) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς απάντησε με ηλεκτρονικό μήνυμα της 19ης Σεπτεμβρίου 2025 με τις ακόλουθες παρατηρήσεις σχετικά με τα συνημμένα: α. *Οι φωτογραφίες διατίθενται μέσω του συνδέσμου. β. Δεν υπήρξε καμία συμβατική συμφωνία, δεδομένου ότι αποστολή μας ήταν η παρακολούθηση των εκλογών.*
- (10) Εκτός από φωτογραφικό υλικό, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς υπέβαλε στην Αρχή ηλεκτρονικό αντίγραφο επιστολής της 8ης Απριλίου 2024 στην ισπανική γλώσσα, υπογεγραμμένης από [παραλείπεται] εξ ονόματος του Σοσιαλιστικού Κόμματος Βενεζουέλας (*Partido Socialists Unido De Venezuela*), η οποία απευθυνόταν προς [παραλείπεται], «*Partido de Izquierda Europea*». Το βασικό περιεχόμενο της παρούσας επιστολής έχει ως εξής:
Reciba usted un saludo solidario de parte del Partido Socialista Unido de Venezuela. Aprovecho la oportunidad para expresar, en nombre del pueblo bolivariano, nuestro profundo respeto y reconocimiento por la causa que usted diariamente emprende a favor de la felicidad de los pueblos del mundo.
Como usted sabe, el próximo 28 de julio se celebrarán en Venezuela las elecciones presidenciales para el período 2025 - 2031. Este evento es de trascendental importancia para el destino de la Revolución Bolivariana y demás procesos políticos en América Latina y el mundo. En esta elección, el Presidente Nicolás Maduro Moros es el candidato de la esperanza y la dignidad de la Patria de Bolívar y Chávez, con quien garantizamos la estabilidad y felicidad en el futuro, el fortalecimiento de la unidad latinoamericana y la construcción de un mundo más humano y multipolar.
*En ese sentido, le extendemos nuestra invitación para que acompañe a nuestro pueblo durante el desarrollo dicho evento electoral. De ser positiva su respuesta, le solicitamos respetuosamente confirmar su voluntad a través del correo electrónico: [omissis], así como compartir por esa **vía su teléfono de contacto y documento de viaje**. Esperamos su respuesta afirmativa antes del 30 de abril a fin de ampliar /os detalles logísticos respectivos a su participación en esta jornada tan especial.*
Sin nada más que agregar, le reitero en nombre del [omissis], nuestra plena solidaridad y compromiso con su lucha, la cual también es nuestra lucha.
- (11) Στο συνοδευτικό ηλεκτρονικό μήνυμα της 19ης Σεπτεμβρίου 2025 προς την Αρχή, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς παρείχε επίσης τις ακόλουθες πρόσθετες εξηγήσεις: *Επιπλέον, υπό μια διαφορετική θεώρηση σε σχέση με τις αποστολές παρακολούθησης εκλογών, δεδομένου ότι αυτός είναι ο πρώτος κύκλος συμμόρφωσης για αυτό το είδος δαπανών, επιτρέψτε μου να δηλώσω τα ακόλουθα: Το μόνο κοινό στοιχείο των αποστολών αυτών είναι ότι δεν συνεργαζόμαστε ποτέ οικονομικά με κανέναν κατά την αποστολή αντιπροσωπείας. Όλοι οι άλλοι παράγοντες ποικίλλουν σε μεγάλο βαθμό ανάλογα με διάφορες συνιστώσες, όπως η ίδια η χώρα και ο τρόπος με τον οποίο αντιμετωπίζει τις αποστολές παρακολούθησης εκλογών. Σίγουρα, δεν θα πάμε να παρακολουθήσουμε εκλογές σε χώρες που το απαγορεύουν. Εκτός όμως από αυτό, όπως βλέπετε στους φακέλους που σας αποστέλλουμε, το Μεξικό, για παράδειγμα, έχει μακρά*

παράδοση μιας πολύ ανοικτής και οργανωμένης εκλογικής επιτροπής, η οποία διαθέτει ολόκληρο μηχανισμό οργάνωσης και υποδοχής διεθνών αποστολών παρατήρησης. Σε άλλες χώρες μπορεί να μην ισχύει κάτι τέτοιο και, ενώ δεν απαγορεύουν τις διεθνείς αποστολές εκλογικών παρατηρητών, συνήθως δεν διαθέτουν ενημερωτικά εργαστήρια/σεμινάρια/υλικό κ.λπ., τα οποία θα μπορούσαμε με τη σειρά μας να σας υποδείξουμε ως απόδειξη. Αυτό που συνήθως κάνουμε εκτός από να παρακολουθούμε τις εκλογές την ημέρα διεξαγωγής τους, είναι να προσπαθούμε να συναντηθούμε με πολιτικά κόμματα και/ή ιδρύματα, προκειμένου να κατανοήσουμε το τρέχον πολιτικό κλίμα γύρω από τις εκλογές και, επομένως, να είμαστε σε θέση να συντάξουμε μια πιο συμπεριληπτική έκθεση της αποστολής μας αργότερα.

- (12) *[παραλείπεται]* υπόκειται, και είναι κάτι που ίσχυε ήδη κατά τον χρόνο της πρόσκλησης, σε κυρώσεις από την Ευρωπαϊκή Ένωση που σχετίζονται με την «υπονόμευση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου στη Βενεζουέλα και στην καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης, χρησιμοποιώντας, μεταξύ άλλων, τα μέσα ενημέρωσης προκειμένου να επιτεθεί δημόσια και να απειλήσει την πολιτική αντιπολίτευση, άλλα μέσα ενημέρωσης και την κοινωνία των πολιτών και εκδίδοντας εντολές κράτησης ατόμων, μεταξύ άλλων στην Μπολιβαριανή Εθνική Υπηρεσία Πληροφοριών (SEBIN)» [σημείο 7 του παραρτήματος I της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074 του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2017, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Βενεζουέλα, ΕΕ L 295 της 14.11.2017, σ. 60, όπως τροποποιήθηκε ιδίως με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/2498 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2023, ΕΕ L, 2023/2498, 13.11.2023].
- (13) Σύμφωνα με δημόσια διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις τιμές του 2024, τα έξοδα ταξιδιού ανά άτομο από την Ευρωπαϊκή Ένωση προς τη Βενεζουέλα ανέρχονταν σε τουλάχιστον 480 EUR για πτήση μετ' επιστροφής, ενώ μία νύχτα σε απλό ξενοδοχειακό κατάλυμα στο Καράκας σε τουλάχιστον 30 EUR ανά άτομο.

Εναρξη έρευνας, δικαίωμα ακρόασης και δυνατότητα λήψης διορθωτικών μέτρων

- (14) Με επιστολή της 17ης Οκτωβρίου 2025, η Αρχή ενημέρωσε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ότι κίνησε έρευνα σχετικά με την προαναφερθείσα αλληλεπίδραση με το PSUV και υπέβαλε σύνοψη των διαθέσιμων πραγματικών περιστατικών, καθώς και ενδιάμεση αξιολόγηση στην οποία αναφέρεται ότι το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς είχε παραβεί το άρθρο 20 παράγραφος 5 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014.
- (15) Η Αρχή έδωσε στο Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς την ευκαιρία να υποβάλει τις παρατηρήσεις του έως τις 18 Νοεμβρίου 2025 και να λάβει κατάλληλα διορθωτικά μέτρα για την αντιμετώπιση της κατάστασης σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 έως την ίδια ημερομηνία.
- (16) Στην απάντησή του προς την Αρχή στις 18 Νοεμβρίου 2025, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ανέφερε τα εξής: *Θα βρείτε υπογεγραμμένη δήλωση της υπεύθυνης για τις διεθνείς σχέσεις και μέλους της πολιτικής μας γραμματείας, Maite Mola, στην οποία επεξηγείται στην πράξη η δραστηριότητά μας ως εκλογικών παρατηρητών στις εκλογές της Βενεζουέλας το 2024.*

- (17) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς υπέβαλε έγγραφο με ημερομηνία 17 Νοεμβρίου 2025 στην αγγλική και την ισπανική γλώσσα σχετικά με την εν λόγω δραστηριότητα, με το οποίο *[παραλείπεται]*, *[παραλείπεται]* και ενημέρωσε ότι εκπρόσωποι του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς συμμετείχαν σε «αντιπροσωπεία εκλογικών παρατηρητών το 2024» στη Βενεζουέλα. Το κείμενο της επιστολής στην αγγλική γλώσσα, όπως διαβιβάστηκε στην Αρχή, έχει ως εξής:

Επεξήγηση σχετικά με την αντιπροσωπεία του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς για την παρακολούθηση των εκλογών του 2024 στη Βενεζουέλα

- [...] ως επικεφαλής του τμήματος διεθνών σχέσεων του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, θα ήθελα, όπως ζητήσατε, να σας αποστείλω γραπτή επεξήγηση σχετικά με το ανωτέρω θέμα κατόπιν της κίνησης έρευνας από την Αρχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τα Πολιτικά Κόμματα και τα Ευρωπαϊκά Ιδρύματα (APPF). Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, μαζί με άλλους οργανισμούς παγκοσμίως, συμμετέχει σε εργασίες παρατήρησης εκλογών στη Λατινική Αμερική και την Αφρική εδώ και πολλά χρόνια. Τα συντάγματα ορισμένων χωρών σε αυτές τις ηπείρους αναγνωρίζουν αυτό το καθήκον διεθνούς παρατήρησης, ενώ άλλα όχι. Η Βενεζουέλα αποτελεί ειδική περίπτωση όπου είναι σύνηθες για τα εθνικά κόμματα από όλες τις πολιτικές σφαίρες να καλούν ξένες οργανώσεις για να βοηθήσουν στην παρακολούθηση των εκλογών. Αυτό συνέβη με την αντιπροσωπεία εκλογικών παρατηρητών μας το 2024. Επιβεβαιώνω με την υπογραφή μου ως επί μακρόν διεθνής εκπρόσωπος, πρώην αντιπρόεδρος και μέλος της σημερινής πολιτικής γραμματείας του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ότι ο τρόπος με τον οποίο ενεργήσαμε ως παρατηρητές, συμπεριλαμβανομένων των παρεπόμενων εξόδων, ήταν ο μόνος δυνατός από μέρους μας.*
- (18) Στην απάντησή του της 18ης Νοεμβρίου 2025, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν ανέφερε ότι επέστρεψε τυχόν πλεονέκτημα που αποκόμισε, ούτε έλαβε ή πρότεινε άλλα διορθωτικά μέτρα.

ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΩΝ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΩΝ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

- (19) Σύμφωνα με το άρθρο 2 σημείο 7 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, δωρεά είναι «κάθε παροχή μετρητών, κάθε παροχή σε είδος, κάθε προμήθεια αγαθών, παροχή υπηρεσιών (συμπεριλαμβανομένων δανείων) ή εκτέλεση έργων σε τιμή χαμηλότερη της αγοραίας και/ή κάθε άλλη συναλλαγή που συνιστά οικονομικό πλεονέκτημα για το οικείο ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή το ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα, με εξαίρεση τις συνεισφορές των μελών και τις συνήθεις πολιτικές δραστηριότητες που διεξάγονται από ιδιώτες σε εθελοντική βάση.»
- (20) Το άρθρο 20 παράγραφος 5 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 προβλέπει ότι «Ένα ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα και ένα ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα δεν δέχονται: [...] δ) δωρεές από οποιεσδήποτε οντότητες ιδιωτικού δικαίου που εδρεύουν σε τρίτη χώρα ή από άτομα προερχόμενα από τρίτη χώρα τα οποία δεν δικαιούνται να ψηφίζουν στις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.»

- (21) Σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, «Εντός 30 ημερών από την ημερομηνία της λήψης της από το ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή το ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα, κάθε δωρεά η οποία δεν επιτρέπεται βάσει του παρόντος κανονισμού: α) επιστρέφεται στον δωρητή ή σε οποιοδήποτε πρόσωπο ενεργεί εξ ονόματος του δωρητή· ή β) εάν η επιστροφή της δεν είναι εφικτή, αναφέρεται στην Αρχή και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ο διατάκτης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εκδίδει βεβαίωση απαίτησης και εντολή είσπραξης σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στα άρθρα 78 και 79 του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα κεφάλαια εγγράφονται ως γενικά έσοδα στο τμήμα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.»
- (22) Το άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο i) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 ορίζει τα εξής:
- «2. Η αρχή επιβάλλει οικονομικές κυρώσεις στις ακόλουθες περιπτώσεις: [...]
- β) ποσοτικώς προσδιορίσιμα αδικήματα:
- i) όταν ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα δέχθηκε δωρεές και συνεισφορές οι οποίες δεν επιτρέπονται βάσει του άρθρου 20 παράγραφος 1 ή παράγραφος 5, εκτός εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 20 παράγραφος 6.»
- (23) Το άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 προβλέπει ότι:
- «1. Πριν να λάβει οριστική απόφαση σχετικά με οποιαδήποτε από τις κυρώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 27, η Αρχή ή ο διατάκτης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου παρέχει τη δυνατότητα στο ενδιαφερόμενο ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα να θεσπίσει τα μέτρα που απαιτούνται για την επανόρθωση της κατάστασης εντός εύλογης προθεσμίας, η οποία κανονικά δεν υπερβαίνει τον ένα μήνα. Ειδικότερα, η Αρχή ή ο διατάκτης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου παρέχουν τη δυνατότητα διόρθωσης σφαλμάτων εκ παραδρομής και αριθμητικών λαθών, διαβίβασης πρόσθετων εγγράφων ή πληροφοριών, όταν απαιτείται, ή διόρθωσης τυχόν σφαλμάτων ή σσωνος σημασίας.
2. Σε περίπτωση που ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα δεν λάβει διορθωτικά μέτρα εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, λαμβάνεται απόφαση σχετικά με την επιβολή των κατάλληλων κυρώσεων σύμφωνα με το άρθρο 27.»

α) Εισαγωγικές παρατηρήσεις σχετικά με το κανονιστικό πλαίσιο

- (24) Δωρεά είναι κάθε οικονομικό πλεονέκτημα που λαμβάνει ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα από μη μέλος. Η έννοια του οικονομικού πλεονεκτήματος στην οποία βασίζεται ο ορισμός της δωρεάς σημαίνει ότι όχι μόνο οι προκαταβολές υπέρ ενός ευρωπαϊκού πολιτικού κόμματος καλύπτονται από την παρούσα διάταξη, αλλά και οι περιστάσεις υπό τις οποίες το πλεονέκτημα παρέχεται με άλλη μορφή, όπως πληρωμές σε τρίτο μέρος με σκοπό την ελάφρυνση του

ευρωπαϊκού πολιτικού κόμματος από δαπάνες ή χρέη ή την επιστροφή υποβληθέντων δαπανών.

- (25) Η αποδοχή προκαταβολικών πληρωμών, επιστροφών, ελάφρυνσης του χρέους ή οποιασδήποτε άλλης μορφής οικονομικού πλεονεκτήματος δεν μπορεί να αντισταθμιστεί ή να αρθεί με άλλον τρόπο από τους νομικούς περιορισμούς που ισχύουν για τις δωρεές, με την παροχή «υπηρεσιών» ή άλλων αντισταθμιστικών δράσεων που δεν εμπίπτουν στο νόμιμο και θεμιτό πεδίο δραστηριοτήτων των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014.
- (26) Εάν μια δωρεά έχει ληφθεί από ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα, ισχύουν το αντίστοιχο ανώτατο όριο και οι απαγορεύσεις προέλευσης που ορίζονται στο άρθρο 20 παράγραφοι 1 και 5 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 ενώ, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού, κάθε δωρεά η οποία δεν επιτρέπεται πρέπει εντός 30 ημερών να επιστρέφεται ή, αν η επιστροφή δεν είναι εφικτή, να κοινοποιείται στην Αρχή και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την πληρωμή του ποσού που αντιστοιχεί στον προϋπολογισμό της Ένωσης.

β) Εφαρμογή στα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης

ι) Οικονομικό πλεονέκτημα υπέρ του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς που χορηγήθηκε από τρίτη χώρα

- (27) Τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς για το ταξίδι της αντιπροσωπείας στη Βενεζουέλα, όπως αναφέρθηκαν στην Αρχή από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, ανήλθαν σε 673,20 EUR.
- (28) Επομένως, η αντιπροσωπεία του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς έλαβε προδήλως οικονομική στήριξη υπό μορφή πληρωμής, επιστροφής εξόδων ή ταξιδιωτικής υπηρεσίας από ή για λογαριασμό του PSUV που το προσκάλεσε, η οποία ανέρχεται στη διαφορά μεταξύ της πληρωμής που πραγματοποίησε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς για την αντιπροσωπεία του και του ελάχιστου πραγματικού κόστους ταξιδιού (ταξίδι μετ'επιστροφής Ευρωπαϊκή Ένωση-Βενεζουέλα) και διαμονής (τουλάχιστον 2 διανυκτερεύσεις), δηλαδή τουλάχιστον 3 106,80 EUR (= $7 \times 480 + 7 \times 60 / . 673,0$). Το ίδιο το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς αποκόμισε αυτό το οικονομικό πλεονέκτημα, ακόμη και αν είχε καταβληθεί ή παρασχεθεί με άλλον τρόπο στα μέλη της αντιπροσωπείας του, δεδομένου ότι μείωσε τα έξοδα ταξιδιού που το βάρυναν.
- (29) Το οικονομικό πλεονέκτημα που αποκόμισε κατ' αυτόν τον τρόπο το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς από τη Βενεζουέλα δεν αντισταθμίστηκε από καμία νόμιμη και θεμιτή «υπηρεσία» παρεχόμενη από αυτό ως αντάλλαγμα. Ειδικότερα, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν συνέβαλε στη διαμόρφωση της ευρωπαϊκής πολιτικής συνείδησης των πολιτών της Ένωσης, όπως απαιτείται από το άρθρο 10 παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, ούτε παρείχε ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία εξ ονόματος των πολιτών της Ένωσης όταν η αντιπροσωπεία του ταξίδεψε στη Βενεζουέλα και συμμετείχε σε δραστηριότητες κατόπιν πρόσκλησης, προς το

συμφέρον του σημερινού κυβερνώντος κόμματος PSUV και ως επί το πλείστον αμειβόμενη από αυτό.

- (30) Επιπλέον, η αντιπροσωπεία του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς παρουσιάζεται ως μέρος μιας διεθνούς προσπάθειας παρατήρησης εκλογών, ιδίως υπό το πρίσμα της επιστολής πρόσκλησης, του καθεστώτος του «διεθνούς συνοδού» και της επίσκεψης σε εκλογικό κέντρο. Ο ισχυρισμός σύμφωνα με τον οποίο ενεργεί ως εκλογικός παρατηρητής επιβεβαιώνεται επίσης από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στην απάντησή του, της 18ης Νοεμβρίου 2025, σχετικά με το δικαίωμα ακρόασης. Ωστόσο, η αντιπροσωπεία παραβίασε ορισμένες θεμελιώδεις αρχές της αποστολής εκλογικών παρατηρητών, όπως αναγνωρίζονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση για τέτοιες δραστηριότητες², ιδίως αποδεχόμενο να παραστεί κατόπιν πρόσκλησης μίας από τις πολιτικές δυνάμεις της χώρας υποδοχής που έχει θέσει υποψηφιότητα στις εν λόγω εκλογές, αποστέλλοντας πολιτικό μήνυμα υπέρ ενός από τους υποψηφίους στις εν λόγω εκλογές και αποδεχόμενη οικονομικό πλεονέκτημα από το πολιτικό κόμμα της χώρας υποδοχής.
- (31) Ως εκ τούτου, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς συνέβαλε επίσης σε μια οργανωμένη προσπάθεια του σημερινού κυβερνώντος κόμματος να καταστήσει νόμιμες τις προεδρικές εκλογές της Βενεζουέλας του 2024, ενώ το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, με βάση τις εκθέσεις πραγματικά ανεξάρτητων παρατηρητών, «καταδικάζει απερίφραστα και απορρίπτει πλήρως την εκλογική νοθεία που ενορχηστρώθηκε από το ελεγχόμενο από το καθεστώς CNE» και «σημειώνει ότι οι εκθέσεις διεθνών αποστολών εκλογικών παρατηρητών καθιστούν σαφές πως οι προεδρικές εκλογές της Βενεζουέλας της 28ης Ιουλίου 2024 δεν πληρούσαν τα διεθνή πρότυπα εκλογικής ακεραιότητας»³. Παρόμοιες ανησυχίες σχετικά με τις προεδρικές εκλογές της Βενεζουέλας του 2024 εξέφρασε και η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁴. Μολονότι οι συγκεκριμένες ανησυχίες εκφράστηκαν μετά τις εκλογές του 2024, θα μπορούσαν κάλλιστα να είχαν προβλεφθεί από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς όταν αποδέχθηκε το οικονομικό πλεονέκτημα από το PSUV και εξέφρασε την υποστήριξή του προς αυτό στη Βενεζουέλα, δεδομένων ιδίως των προγενέστερων δηλώσεων της ΕΕ σχετικά με τις εκλογές που είχαν διοργανωθεί προηγουμένως στην εν λόγω χώρα. Πράγματι, ήταν ευρέως γνωστό και ήδη, πριν από τις εκλογές του 2024, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είχε επικρίνει το γεγονός ότι η επίσημη αποστολή εκλογικών παρατηρητών της ΕΕ είχε απελαθεί από την κυβέρνηση της [παραλείπεται] μετά το έργο της που σχετιζόταν με την παρακολούθηση των περιφερειακών και των δημοτικών εκλογών του 2021 και ότι υπήρχαν σημαντικές αμφιβολίες σχετικά με τη νομιμότητα των επικείμενων προεδρικών εκλογών του 2024 μετά την κράτηση και τον αυθαίρετο αποκλεισμό υποψηφίων της αντιπολίτευσης⁵.

² www.eods.eu/methodology.

³ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 2024 σχετικά με την κατάσταση στη Βενεζουέλα (2024/2810(RSP)) https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2024-0013_EL.pdf

⁴ Βλ. δήλωση της 10ης Ιανουαρίου 2025, <https://www.consilium.europa.eu/el/press/press-releases/2025/01/10/venezuela-statement-by-the-high-representative-on-behalf-of-the-eu-on-the-events-of-10-january-2025/>

⁵ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 8ης Φεβρουαρίου 2024 σχετικά με την περαιτέρω καταστολή των δημοκρατικών δυνάμεων στη Βενεζουέλα: επιθέσεις στην [παραλείπεται] (2024/2549(RSP)), αιτιολογική σκέψη Ι (προγενέστεροι εκλογικοί παρατηρητές της ΕΕ που απελάθηκαν), αιτιολογικές

- (32) Η Αρχή εξέτασε και την επιστολή του *[παραλείπεται]* την οποία επικαλέστηκε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στις παρατηρήσεις του προς την Αρχή της 18ης Νοεμβρίου 2025 σύμφωνα με την οποία *ο τρόπος με τον οποίο ενεργήσαμε ως παρατηρητές, συμπεριλαμβανομένων των παρεπόμενων εξόδων, ήταν ο μόνος δυνατός από μέρους μας.*
- (33) Ωστόσο, η Αρχή υπογραμμίζει στο πλαίσιο αυτό ότι το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν μπορεί να αναφέρεται σε όρους που επιβάλλονται από συνομιλητή τρίτης χώρας στον οποίο έχουν επιβληθεί κυρώσεις από την Ευρωπαϊκή Ένωση ή σε πολιτικό κόμμα που κυβερνά σε τρίτη χώρα ή σε κρατικές υπηρεσίες τρίτης χώρας, για να δικαιολογήσει την αποδοχή οικονομικού πλεονεκτήματος που απαγορεύει ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, ούτε να παρακάμψει το πεδίο εφαρμογής των νόμιμων και θεμιτών δραστηριοτήτων ενός ευρωπαϊκού πολιτικού κόμματος υπό το πρίσμα του άρθρου 10 παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εν προκειμένω, ακόμη και αν υποθεθεί ότι οι όροι για το ταξίδι στη Βενεζουέλα, όπως εφαρμόστηκαν από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς —συμπεριλαμβανομένης της ελάφρυνσης των εξόδων ταξιδιού— επιβλήθηκαν πράγματι από το PSUV χωρίς εναλλακτική επιλογή, όπως ισχυρίζεται το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, είναι προφανές ότι η μη μετάβαση στη Βενεζουέλα υπό τους όρους αυτούς και, επομένως, η μη αποκόμιση οικονομικού πλεονεκτήματος από το PSUV θα ήταν η κατάλληλη εναλλακτική επιλογή.

ii) Συμπέρασμα για το άρθρο 20 παράγραφος 5 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014

- (34) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς έλαβε οικονομικό πλεονέκτημα από το PSUV ή για λογαριασμό του για το προαναφερθέν ποσό. Κατά συνέπεια, δεδομένου ότι το PSUV, ως οντότητα εκτός ΕΕ, ούτε είναι ούτε θα μπορούσε να είναι κόμμα μέλος του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς από το οποίο το εν λόγω Κόμμα δικαιούται να δέχεται εισφορές (βλ. απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 25ης Νοεμβρίου 2020, ACRE κατά Κοινοβουλίου, T-107/19), το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς έλαβε δωρεά από απαγορευμένη προέλευση κατά την έννοια του άρθρου 20 παράγραφος 5 στοιχείο δ) σε συνδυασμό με το άρθρο 2 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014.
- (35) Δεδομένου, επιπλέον, ότι το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν επέστρεψε την εν λόγω δωρεά εντός 30 ημερών ούτε την κοινοποίησε με σκοπό να την καταβάλει στον προϋπολογισμό της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς αποδέχθηκε την απαγορευμένη δωρεά και, επομένως, παρέβη τις αντίστοιχες διατάξεις.

γ) Απουσία διορθωτικών μέτρων

- (36) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν αξιοποίησε τη δυνατότητα να λάβει διορθωτικά μέτρα, όπως πρότεινε η Αρχή σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 1 του

σκέψεις E-I (κράτηση και αυθαίρετος αποκλεισμός υποψηφίων της αντιπολίτευσης), https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2024-0080_EL.html

κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 με την επιστολή της 17ης Οκτωβρίου 2025, με προθεσμία έως τις 18 Νοεμβρίου 2025.

- (37) Ειδικότερα, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν εφάρμοσε ούτε καν πρότεινε μέτρα για την αποκατάσταση της παράβασης του άρθρου 20 παράγραφος 5 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 και σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014. Η Αρχή έπρεπε, επομένως, να λάβει απόφαση σχετικά με την επιβολή των κατάλληλων κυρώσεων με βάση το άρθρο 27.

δ) Είδος και ποσό κύρωσης

- (38) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο i) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, επιβάλλεται οικονομική κύρωση για την περίπτωση του ποσοτικώς προσδιορίσιμου αδικήματος της μη συμμόρφωσης με το άρθρο 20 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού. Σε συνδυασμό με το άρθρο 27 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, το ποσό του ανέρχεται στο 100 % των ποσών που εισπράχθηκαν παράτυπα.
- (39) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δήλωσε ως έξοδα που σχετίζονται με την εν λόγω δραστηριότητα το ποσό των 673,20 EUR. Σύμφωνα με δημόσια διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις τιμές του 2024, τα έξοδα ταξιδιού ανά άτομο από την Ευρωπαϊκή Ένωση προς τη Βενεζουέλα ανέρχονταν σε τουλάχιστον 480 EUR για πτήση μετ'επιστροφής, ενώ μία νύχτα σε απλό ξενοδοχειακό κατάλυμα στο Καρακάς σε τουλάχιστον 30 EUR ανά άτομο.
- (40) Το οικονομικό πλεονέκτημα που το Κόμμα έλαβε από την Βενεζουέλα ισούται με τη διαφορά μεταξύ της πληρωμής που πραγματοποίησε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς για την αντιπροσωπεία του και του ελάχιστου πραγματικού κόστους ταξιδιού (ταξίδι μετ'επιστροφής Ευρώπη-Βενεζουέλα) και διαμονής (τουλάχιστον 2 διανυκτερεύσεις), δηλαδή τουλάχιστον 3 106,80 EUR (= 7x480 + 7x60./. 673,0).

ε) Άλλες συνέπειες

- (41) Η εν λόγω κύρωση δεν θίγει τυχόν αποφάσεις ή μέτρα του διατάκτη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή των αρμόδιων εθνικών αρχών, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους.
- (42) Σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, οι λεπτομέρειες και οι λόγοι της παρούσας απόφασης θα πρέπει να δημοσιοποιούνται σε δικτυακό τόπο που δημιουργείται για τον εν λόγω σκοπό, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΙΤΗ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΣΕ ΕΘΝΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΣΤΗ ΓΑΛΛΙΑ

ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (43) Στις 2 Φεβρουαρίου 2024, από τις 18:00, πραγματοποιήθηκε εκδήλωση με τίτλο «Soirée Haïti et sa révolution» στο «Espace Niemeyer», τμήμα της έδρας του PCF⁶, στο Παρίσι, (Γαλλία), η οποία περιγράφηκε από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ως *Διάσκεψη, έκθεση τέχνης και μουσικοχορευτική εκδήλωση με την ευκαιρία της 220ής επετείου της ανεξαρτησίας της Αϊτής στην έδρα του PCF στο Παρίσι, με τη συμμετοχή της διασποράς της Αϊτής, των συνδικαλιστικών και κοινωνικών δυνάμεων της Αϊτής και του Τριηπειρωτικού Κέντρου.*
- (44) Την εκδήλωση συντόνισε *[παραλείπεται]*, που παρουσιάστηκε ως *membre de la direction nationale du PCF*. Ξεκίνησε με την παρέμβαση με τίτλο *Histoire et significations internationales de la révolution haïtienne* από *[παραλείπεται]*, που αναφέρεται ως *membre de l'exécutif national du PCF, chargé des relations internationales*. Η θέση *[παραλείπεται]* ως αντιπροέδρου του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν αναφέρθηκε στο πλαίσιο αυτό ούτε ήταν κατ' άλλο τρόπο ορατή. Την εισαγωγή ακολούθησε παρέμβαση από *[παραλείπεται]*, πολιτολόγου, διδάκτωρ πολιτικής επιστήμης, καθηγητή στο ινστιτούτο Saint-Marie d'Anthony, με τίτλο *Histoire et significations internationales de la révolution haïtienne*. Ακολούθησε συζήτηση στρογγυλής τραπέζης με τίτλο *D'hier à aujourd'hui: comment la révolution haïtienne résonne dans les luttes d'émancipation actuelles des peuples?*, η οποία περιλάμβανε ομιλητές κρατικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών σχετικά με τη Λατινική Αμερική/Καραϊβική στη Γαλλία (πρεσβεία της Κολομβίας, πρεσβεία της Αϊτής, ενώσεις Γαλλίας-Αϊτής) μαζί με *[παραλείπεται]*, οι οποίοι αναφέρονται στο πρόγραμμα ως *responsable des relations internationales du PGE*. Η εκδήλωση ολοκληρώθηκε με μουσικοχορευτική παράσταση και γευσίγνωσία. Το λογότυπο του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς απουσίαζε καθ' όλη τη διάρκεια της εκδήλωσης στον χώρο διεξαγωγής: Δεν υπήρχε αφίσα ή αναλόγιο, φόντο ή περίπτερο που να φέρει τον λογότυπο του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς.
- (45) Η εκδήλωση ανακοινώθηκε σε ειδική σελίδα στον ιστότοπο του PCF⁷ με το ακόλουθο κείμενο: *Il y a 220 ans, le 1er janvier 1804, triomphait la Révolution haïtienne. En conquérant son indépendance, en brisant les chaînes de l'esclavage et du colonialisme et en établissant la première République noire, le peuple haïtien changeait la face du monde et écrivait l'histoire. Dans les Caraïbes, dans les Amériques, en Afrique, mais aussi en Europe, la victoire du peuple haïtien a constitué, et représente encore aujourd'hui, un symbole pour tous les peuples en lutte pour leur émancipation. Toutefois, dès le départ, la souveraineté d'Haïti a été niée, par les interventions extérieures, les dictatures, ou encore l'étau de la dette et le peuple haïtien voit actuellement ses droits les plus élémentaires bafoués. Dès lors, 220 ans après la Révolution, comment poursuivre la lutte pour la souveraineté et l'émancipation ?.*

⁶ <https://espace-niemeyer.fr/le-siege-du-pcf/>

⁷ https://www.pcf.fr/soiree_haiti_et_sa_revolution

- (46) Στη σελίδα της εκδήλωσης στον ιστότοπο του PCF εμφανίζεται ένας μεγάλος λογότυπος του PCF, στο επάνω αριστερό μέρος, καθώς και μια αφίσα στην οποία απεικονίζεται ένα καλλιτεχνικό έργο και ο τίτλος της εκδήλωσης, χωρίς λογότυπους, στο άνω κέντρο. Το λογότυπο του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς είναι ορατό σε σχέση με την εκδήλωση όταν γίνεται εστίαση στο έγγραφο του προγράμματος που είναι ενσωματωμένο στο κάτω μέρος αυτής της σελίδας, το οποίο είναι προσβάσιμο διατρέχοντάς τη, κάτω από το προαναφερθέν κείμενο. Στο πρόγραμμα αυτό, το οποίο το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ισχυρίζεται ότι χρησιμοποιήθηκε και ως πρόσκληση, ο λογότυπος του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς έχει ίδιο μέγεθος με τον λογότυπο του PCF που τοποθετείται στα δεξιά του, καθώς και με τους λογότυπους διαφόρων ιδιωτικών φορέων, όπως ο «Rhum Store» και ο «Pro Mart Haïti», που βρίσκονται στα αριστερά του. Στην ανάρτηση του PCF στο Facebook στις 9 Φεβρουαρίου 2024 που έγινε μετά την εκδήλωση, στις φωτογραφίες που δημοσιεύθηκαν δεν υπάρχει λογότυπος του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ούτε άλλη αναφορά σε αυτό. Το κείμενο που συνοδεύει την ανάρτηση περιλαμβάνει τον τίτλο *Belle et forte soirée pour célébrer les 220 ans de l'indépendance d'Haïti, vendredi 2 février 2024 au siège du PCF - Parti Communiste Français*, ακολουθούμενο από περίληψη της εκδήλωσης με θέμα *solidarité avec les luttes actuelles du peuple haïtien*. Η ανάρτηση κλείνει με τον ακόλουθο κατάλογο: *Pafha France-Haïti Collectif Haïti de France European Left Ambassade de la République d'Haïti en France Consulat Général D'Haïti, [...], Academi art*.
- (47) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ανέφερε στις παρατηρήσεις που υπέβαλε στην Αρχή στις 27 Ιουνίου 2025 και στις 25 Ιουλίου 2025 ότι οι δαπάνες του σε σχέση με την εν λόγω δραστηριότητα ανέρχονταν σε 3 417,33 EUR από τις συνολικές δαπάνες ύψους 5 500 EUR.
- (48) Με ηλεκτρονικό μήνυμα της 12ης Σεπτεμβρίου 2025, η Αρχή ζήτησε τις ακόλουθες πρόσθετες πληροφορίες: *i. υλικό, έντυπα που διανεμήθηκαν κατά τη διάρκεια της δραστηριότητας· ii. φωτογραφίες που ελήφθησαν κατά τη διάρκεια της δραστηριότητας.*
- (49) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς απάντησε με το ηλεκτρονικό μήνυμα της 19ης Σεπτεμβρίου 2025 τα εξής:
- α. Κατά τη διάρκεια της δραστηριότητας δεν διανεμήθηκαν ειδικά έντυπα/υλικό, πέραν του προγράμματος που ήταν διαθέσιμο στο διαδίκτυο. Είχαμε ήδη στείλει το πρόγραμμα την πρώτη φορά, αλλά το αποστέλλουμε εκ νέου με το παρόν ηλεκτρονικό μήνυμα.*
- β. Είχαμε επίσης στείλει και τις φωτογραφίες, αλλά τις αποστέλλουμε εκ νέου με το παρόν ηλεκτρονικό μήνυμα τόσο τις ίδιες όσο και τους αντίστοιχους συνδέσμους μέσω των οποίων διατίθενται.*
- (50) Συνημμένο αρχείο στο ηλεκτρονικό μήνυμα του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς της 19ης Σεπτεμβρίου 2025 περιείχε 10 φωτογραφίες από τη δραστηριότητα, ενημερωτικό φυλλάδιο που την ανήγγειλε και πρόγραμμα που παρουσίαζε τα κύρια θέματα και τον κατάλογο των ομιλητών. Το ενημερωτικό φυλλάδιο περιέγραφε τη δραστηριότητα ως *Histoire, débat et interludes artistiques tambours, danse, exposition de peintures, buffet haïtien et dégustation de rhum*. Οι φωτογραφίες απεικονίζουν τη δραστηριότητα, συμπεριλαμβανομένων ομιλητών στο βήμα, συμμετεχόντων και άλλων προσώπων, μεταξύ άλλων των μουσικών. Μία από τις φωτογραφίες απεικονίζει τον [παραλείπεται], που είναι αντιπρόεδρος του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς,

αλλά αναφέρεται στο πρόγραμμα χωρίς ειδική μνεία στο εν λόγω κόμμα, ως *membre de l'exécutif national du PCF, chargé des relations internationales*.

Εναρξη έρευνας, δικαίωμα ακρόασης και δυνατότητα λήψης διορθωτικών μέτρων

- (51) Με επιστολή της 17ης Οκτωβρίου 2025, η Αρχή ενημέρωσε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ότι κίνησε έρευνα σχετικά με τη δραστηριότητα και υπέβαλε σύνοψη των διαθέσιμων πραγματικών περιστατικών, καθώς και ενδιάμεση αξιολόγηση στην οποία αναφέρεται ότι, με βάση τα εν λόγω περιστατικά, η χρηματοδότηση από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς παρέβη το άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014.
- (52) Η Αρχή έδωσε στο Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς την ευκαιρία να υποβάλει τις παρατηρήσεις του έως τις 18 Νοεμβρίου 2025 και να λάβει κατάλληλα διορθωτικά μέτρα για την αντιμετώπιση της κατάστασης σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 έως την ίδια ημερομηνία.
- (53) Στην απάντησή του προς την Αρχή στις 18 Νοεμβρίου 2025, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς προσκόμισε την ακόλουθη γραπτή δήλωση:
- Θα βρείτε υπογεγραμμένη επιστολή του [παραλείπεται], ο οποίος ήταν και αυτός ομιλητής στην εκδήλωση της Αϊτής στην οποία αναφέρεστε, αν και όχι εκπροσωπώντας το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς αλλά το PCF, όπου εξηγεί τη σχέση της εκδήλωσης με θέματα που άπτονται των συμφερόντων της ΕΕ. Στην παρούσα επιστολή επισυνάπτεται επίσης η παρέμβασή του που έλαβε χώρα στη λήξη της εκδήλωσης.*
- Λάβαμε επίσης τον τελικό συνολικό προϋπολογισμό για την εκδήλωση από το κόμμα-μέλος μας PCF, από τον οποίο συνεπάγεται ότι η συνεισφορά μας ήταν χαμηλότερη από την αρχικά δηλωθείσα και ότι, επομένως, η εκπροσώπησή μας ήταν πράγματι περισσότερο σύμφωνη με τα όσα δαπανήσαμε για την εκδήλωση.*
- Σημειώνουμε, όπως και εσείς, ότι δεν υπήρξε πλήρης απουσία του λογότυπου μας στην εκδήλωση· το λογότυπό μας υπήρχε στο διαδικτυακό πρόγραμμα και στην πρόσκληση —που ήταν καίριας σημασίας για τους μελλοντικούς συμμετέχοντες— ενώ ένας εκ των τεσσάρων ομιλητών στην εκδήλωση προερχόταν από το κόμμα μας. Επίσης, τα συνημμένα έγγραφα επισημαίνουν το πλαίσιο σε σχέση με τα συμφέροντα της ΕΕ.*
- (54) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς υποστηρίζει περαιτέρω ότι: *Με βάση τα στοιχεία αυτά, θεωρούμε υπερβολικό να κηρύζουμε μη επιλέξιμο το 100 % του δαπανηθέντος ποσού μας. Όπως προαναφέρθηκε, αναγνωρίζουμε ότι έλειπε ένα συγκεκριμένο στοιχείο και, ως εκ τούτου, λαμβάνουμε την παρούσα έρευνα ως δίδαγμα που αντλήσαμε για την περαιτέρω βελτίωση των προτύπων μας για την υποβολή εκθέσεων προς εσάς μέσω αυστηρότερου διπλού ελέγχου από κοινού με όλους τους συγχρηματοδοτούντες εταίρους, προκειμένου να διαπιστώσουμε κατά πόσον η τελευταία συνολική σύνοψη του προϋπολογισμού μας είναι και η πλέον πρόσφατη».*
- (55) Στην απάντησή της προς την Αρχή στις 18 Νοεμβρίου 2025, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς υπέβαλε δελτίο με τίτλο «*Haiti et sa révolution 02/02/2024 Budget plan*», το οποίο περιέχει νέα αριθμητικά στοιχεία σχετικά με τον προϋπολογισμό της δραστηριότητας. Το δελτίο αναφέρει δαπάνες του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ύψους i) 1 880 EUR για *Traiteur + Exposition + Performance* και ii)

1 537,33 EUR για *Dépenses voyage (1 intervenante + 1 staff)* με συνολικό ποσό 3 417,33 EUR. Όσον αφορά το PCF, το δελτίο αναγράφει *traiteur EUR 2 880* και ένα σύνολο 7 750 EUR για το *Mise à disposition des locaux* συμπεριλαμβανομένου του *Coupole* (5 100 EUR) και του *cafeteria* (2 650 EUR) με συνολικό ποσό 8 EUR. Σύμφωνα με το έγγραφο αυτό, 1 000 EUR από το συνολικό κόστος των 2 880 EUR για τον *traiteur* θα καταλογίζονταν στο PCF. Το συνολικό κόστος της δραστηριότητας και οι λοιπές συσσωρευμένες δαπάνες του PCF και του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς θα ανέρχονταν, σύμφωνα με αυτό το νέο έγγραφο, σε 12 167,33 EUR. Θα πρέπει, ωστόσο, να σημειωθεί ότι το τελευταίο αυτό ποσό περιλαμβάνει 7 750 EUR που φέρεται να βαρύνουν το PCF για τον χώρο διεξαγωγής της εκδήλωσης, «Espace Niemeyer», ο οποίος ωστόσο αποτελεί μέρος της έδρας του PCF.

- (56) Η απάντηση του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στην Αρχή της 18ης Νοεμβρίου 2025 περιλάμβανε επιστολή από [παράλείπεται] προς [παράλείπεται] της 17ης Νοεμβρίου 2025 με το ακόλουθο περιεχόμενο:

Je me permets de vous adresser ce courrier afin de partager avec vous les perspectives issues de la conférence “ Haïti et sa révolution”, et d’en souligner la portée significative pour les politiques de l’Union européenne. Cet événement a réuni notamment [omissis] du collectif citoyen Haïti-France, ainsi que [omissis] au ministère des Affaires étrangères et des Cultes de la République d’Haïti. Cette rencontre nous a permis de mettre en lumière des enjeux essentiels qui interpellent l’Union européenne. L’Union européenne possède une délégation en république d’Haïti. Le contenu des relations actuelles entre l’UE et la république d’Haïti est formalisé dans le cadre de l’accord global de l’Union européenne avec les pays Afrique-Caraïbes-Pacifique (ACP), dit accord de Cotonou, conclu en 2000 et renégocié en 2021. Le Parlement européen s’est positionné sur la situation en Haïti fin 2019. Mais à la suite des évolutions de la situation politique, le Parlement européen a adopté une résolution sur la situation en Haïti, le 20 mai 2021. Un appel de députés européens concernant la situation en Haïti a été publié par le journal “L’Humanité” le 2 juillet 2021. Au-delà de la commémoration du bicentenaire de la révolution haïtienne, les différents intervenants ont pu réinterroger les politiques de l’UE et d’un certain nombre d’États membres, notamment la France, envers Haïti. La conférence de février 2024 nous avait permis de nouer un dialogue direct avec des actrices et acteurs haïtiens, mettant en lumière l’importance cruciale d’une main tendue de l’UE pour construire des partenariats fondés sur le codéveloppement et la réalisation des Objectifs de développement durable. La France et l’Union européenne disposeraient là d’une incontournable opportunité pour agir dans le sens du droit, en rompant une fois pour toutes avec le mythe de la prétendue “ingouvernabilité” d’Haïti, entretenu de longue date.

- (57) Οι παρατηρήσεις του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς της 18ης Νοεμβρίου 2025 περιλάμβαναν απομαγνητοφώνηση της παρέμβασης του [παράλείπεται] κατά τη διάρκεια της δραστηριότητας. Στην παρέμβαση αυτή, [παράλείπεται] εξετάστηκε η σημασία της επανάστασης της Αϊτής για την ανάπτυξη του λαού της και ο ρόλος της χώρας στον κόσμο. Το κείμενο εξετάζει περαιτέρω τις συνθήκες διαβίωσης του πληθυσμού της Αϊτής και τα πιθανά αίτια. Στην παρέμβασή του, ο [παράλείπεται] υποστήριξε επίσης τα εξής: *Il y a urgence d’une autre politique de la France et de l’UE. Le ministère des Affaires Etrangères et de l’Europe décrit ainsi sur son site les relations franco-haïtiennes :* “*Proches par une langue et une histoire partagées, voisines par la présence des collectivités françaises d’Amérique, Haïti et la France*

entretiennent des liens étroits d'amitié et de solidarité''. Mais de quoi parle-t-on ? και Education, santé...ce sont quelques uns des liens qui unissent ces deux pays mais qui peuvent, à travers la réalisation des Objectifs de Développement Durable de l'ONU, unir nos relations entre l'UE et Haïti, et au-delà toute l'Amérique Latine.

- (58) Στην απάντησή του της 18ης Νοεμβρίου 2025, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν ανέφερε ότι είχε ανακτήσει την παρασχεθείσα οικονομική στήριξη ή ότι είχε λάβει ή προτείνει άλλα διορθωτικά μέτρα.

ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΩΝ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΩΝ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

- (59) Το άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 προβλέπει ότι «η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή από οιαδήποτε άλλη πηγή δεν χρησιμοποιείται για την, άμεση ή έμμεση, χρηματοδότηση άλλων πολιτικών κομμάτων, και ιδίως εθνικών κομμάτων ή υποψηφίων.»

- (60) Το άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 ορίζει τα εξής:

«2. Η αρχή επιβάλλει οικονομικές κυρώσεις στις ακόλουθες περιπτώσεις: [...]

β) ποσοτικώς προσδιορίσιμα αδικήματα: [...]

ii) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις των άρθρων 21 και 22.»

- (61) Το άρθρο 29 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 προβλέπει ότι:

«1. Πριν να λάβει οριστική απόφαση σχετικά με οποιαδήποτε από τις κυρώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 27, η Αρχή ή ο διατάκτης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου παρέχει τη δυνατότητα στο ενδιαφερόμενο ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα να θεσπίσει τα μέτρα που απαιτούνται για την επανόρθωση της κατάστασης εντός εύλογης προθεσμίας, η οποία κανονικά δεν υπερβαίνει τον ένα μήνα. Ειδικότερα, η Αρχή ή ο διατάκτης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου παρέχουν τη δυνατότητα διόρθωσης σφαλμάτων εκ παραδρομής και αριθμητικών λαθών, διαβίβασης πρόσθετων εγγράφων ή πληροφοριών, όταν απαιτείται, ή διόρθωσης τυχόν σφαλμάτων ή σσωνος σημασίας.

2. Σε περίπτωση που ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα δεν λάβει διορθωτικά μέτρα εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, λαμβάνεται απόφαση σχετικά με την επιβολή των κατάλληλων κυρώσεων σύμφωνα με το άρθρο 27.»

α) Εισαγωγικές παρατηρήσεις σχετικά με το κανονιστικό πλαίσιο

- (62) Από το άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 προκύπτει ότι η χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή από οιαδήποτε άλλη πηγή δεν χρησιμοποιείται για την, άμεση ή έμμεση, χρηματοδότηση άλλων πολιτικών κομμάτων, και ιδίως εθνικών κομμάτων ή υποψηφίων.
- (63) Όσον αφορά την έμμεση χρηματοδότηση, υπενθυμίζεται ότι η χορήγηση οποιουδήποτε πλεονεκτήματος σε ένα εθνικό πολιτικό κόμμα, χωρίς αυτό να αναλαμβάνει το σχετικό κόστος, συνιστά έμμεση χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων αυτού του τελευταίου (βλ. απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 27ης Νοεμβρίου 2018, *MENL κατά Κοινοβουλίου*, T-829/16, EU:T:2018:840, σκέψη 72). Αυτή η έμμεση χρηματοδότηση τυγχάνει όταν το εθνικό κόμμα επιτυγχάνει χρηματοοικονομικό πλεονέκτημα, έστω και αν δεν πραγματοποιείται άμεση μεταφορά χρηματικών πόρων, για παράδειγμα εάν το εθνικό κόμμα αποφεύγει τη δαπάνη στην οποία θα υποβαλλόταν (Οπ.π.). Για τους σκοπούς της εκτίμησης αυτής, είναι σκόπιμο να ληφθούν υπόψη μια δέσμη ενδείξεων, ιδίως γεωγραφικών και χρονολογικών, καθώς και σε στοιχεία που αφορούν το περιεχόμενο του χρηματοδοτούμενου μέτρου (Οπ.π., σκέψη 83, και απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 7ης Νοεμβρίου 2019, *ADDE κατά Κοινοβουλίου*, T-48/17, EU:T:2019:780, σκέψη 71).
- (64) Η αξιολόγηση βάσει του άρθρου 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 δεν εξαρτάται από το αν τα κόμματα είναι - ή όχι - μέλη ή συνδέονται με άλλο τρόπο με το εν λόγω ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα. Η άμεση ή έμμεση χρηματοδότηση όλων των κομμάτων απαγορεύεται ανεξάρτητα από το αν είναι μέλη ή όχι, είτε σε ευρωπαϊκό είτε σε εθνικό επίπεδο, ή αν βρίσκονται εντός ή εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως επιβεβαιώνεται επίσης από την αιτιολογική σκέψη 28 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014.
- (65) Επιπλέον, από το άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 σε συνδυασμό με το άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) του εν λόγω κανονισμού προκύπτει ότι η «πρόθεση» ή η απουσία αυτής δεν αποτελεί κρίσιμο παράγοντα για το ζήτημα αν η Αρχή επιβάλλει κυρώσεις για παράβαση του άρθρου 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014. Ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 περιέχει μόνο μία αναφορά σε εκ προθέσεως συμπεριφορά, στο άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο vi) του εν λόγω κανονισμού, η οποία, ωστόσο, δεν ασκεί επιρροή εν προκειμένω.
- (66) Δυνάμει του άρθρου 288 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 είναι δεσμευτική και άμεσα εφαρμοστέα νομική πράξη της Ένωσης. Η νομική ισχύς της δεν εξαρτάται από την καθοδήγηση της Αρχής. Ωστόσο, η Αρχή έχει παράσχει καθοδήγηση σχετικά με περιστάσεις πρακτικής σημασίας, τόσο δημόσια όσο και σε ανακοινώσεις απευθείας προς τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ιδρύματα, οι οποίες υπενθύμιζαν με συνέπεια ότι οι κοινές δραστηριότητες με κόμματα ή ιδρύματα σε εθνικό επίπεδο δεν απαγορεύονται αυτές καθαυτές, αλλά ότι υπάρχουν περιορισμοί εν προκειμένω. Ειδικότερα, η επιστολή της Αρχής προς όλα τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ιδρύματα, της 30ης Νοεμβρίου 2022, υπό τον υπότιτλο *Σχεδιασμός κοινών δραστηριοτήτων με κατάλληλη χρηματοδοτική συμμετοχή — Ο έλεγχος ανήκει στον πληρωτή*, ανέφερε σχετικά με το άρθρο 22 του εν λόγω κανονισμού ότι [...] η διάταξη απαιτεί από τα ευρωπαϊκά πολιτικά

κόμματα να διασφαλίζουν ότι οι εν λόγω δραστηριότητες δεν οδηγούν σε έμμεση χρηματοδότηση άλλου κόμματος (άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού), και στην περίπτωση ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων ότι οι δραστηριότητες αυτές δεν οδηγούν σε έμμεση χρηματοδότηση κόμματος ή άλλου ιδρύματος (άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού). Στην επιστολή αναφέρεται επίσης ότι η προβολή, το επίπεδο ελέγχου περιεχομένου και το ποσοστό συγχρηματοδότησης που καθορίζουν την πραγματική συνολική συμμετοχή του ευρωπαϊκού πολιτικού κόμματος ή του ευρωπαϊκού πολιτικού ιδρύματος σε σύγκριση με κόμματα ή οργανισμούς σε εθνικό επίπεδο αποτελούν σημαντικούς παράγοντες για τον προσδιορισμό της συμμόρφωσης. Η επιστολή προσθέτει ότι [...] όσο μεγαλύτερο είναι το ποσοστό χρηματοδότησης από το ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή το ευρωπαϊκό πολιτικό ίδρυμα της κοινής δραστηριότητας, τόσο μεγαλύτερη είναι η επιρροή του ευρωπαϊκού πολιτικού κόμματος ή του ευρωπαϊκού πολιτικού ιδρύματος στην εν λόγω δραστηριότητα, τόσο όσον αφορά την προβολή και το περιεχόμενο. Η επιστολή υπενθύμισε επίσης ότι οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές [...] δεν είναι εξαντλητικές και ότι ο κανονισμός παραμένει σε κάθε περίπτωση το νομικό κριτήριο. Στο πλαίσιο αυτό, επισημαίνεται επίσης ότι μια επιμελής οντότητα μπορεί να αναμένεται να κατανοήσει την έννοια της έμμεσης χρηματοδότησης ακόμη και ελλείψει συγκεκριμένων κατευθύνσεων (βλ. απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου, της 27ης Νοεμβρίου 2018, MENL κατά Κοινοβουλίου, T-829/16, EU:T:2018:840, σκέψη 72).

β) Εφαρμογή στα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης

i) Χρηματοδότηση πολιτικού κόμματος σε εθνικό επίπεδο από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς

- (67) Η δραστηριότητα *Haïti et sa révolution*, που πραγματοποιήθηκε στις 2 Φεβρουαρίου 2024 στο Παρίσι (Γαλλία), στο χώρο «Espace Niemeyer», σε έναν αμέτοχο παρατηρητή φαινόταν ως εκδήλωση του PCF. Αυτό προκύπτει, πρώτον, από τον χώρο διεξαγωγής της εκδήλωσης που αποτελεί μέρος της εθνικής έδρας του *Parti communiste français* (PCF). Δεύτερον, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν αναφερόταν ούτε σε αφίσα, επισήμανση στο αναλόγιο, περίπτερο ή οπτική απεικόνιση. Τρίτον, ο συντονιστής ορίστηκε ως ο εκπρόσωπος του PCF και η εισαγωγική παρουσίαση πραγματοποιήθηκε από πρόσωπο που περιγράφεται ως κορυφαίο μέλος του PCF. Η συνολική εντύπωση που προκύπτει από τα πορίσματα αυτά δεν μεταβάλλεται από το γεγονός ότι ο λογότυπος του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς υπάρχει σε έγγραφο του προγράμματος ανάμεσα στους λογότυπους ιδιωτικών φορέων και του λογότυπου του PCF, με όλους τους λογοτύπους να έχουν τις ίδιες διαστάσεις, και είναι προσβάσιμος στο διαδίκτυο στη σελίδα της εκδήλωσης στον ιστότοπο του PCF, κάτω από έναν μεγάλο μεγέθους λογότυπο του PCF, ενώ γίνεται αντιληπτός μόνο αφού κάποιος εστιάσει και προχωρήσει προς το κάτω μέρος του επεξηγηματικού της εκδήλωσης κειμένου. Αυτό ισχύει κατά μείζονα λόγο δεδομένου ότι ο αναγνώστης δεν μπορεί να αποδείξει την ύπαρξη ουσιαστικού δεσμού μεταξύ των λογοτύπων του «Rhum store» και άλλων ιδιωτικών φορέων που εμφανίζονται δίπλα στο Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, ούτε τον ρόλο του ως συνδιοργανωτή, πολλώ δε μάλλον ως συνδιοργανωτή της εκδήλωσης. Αυτή η έλλειψη ουσιαστικής προβολής για το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ενισχύεται περαιτέρω από τη δημοσίευση του PCF στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης στις 9 Φεβρουαρίου 2024, η οποία φέρει τον τίτλο *Belle et forte soirée pour célébrer les 220 ans de l'indépendance d'Haïti, vendredi 2 février 2024, au siège du PCF*. Η εμφάνιση του ονόματος του Κόμματος της

Ευρωπαϊκής Αριστεράς μεταξύ ενώσεων και μιας πρεσβείας στο τέλος της εν λόγω ανάρτησης, χωρίς να επισημαίνεται με κανέναν τρόπο σε σχέση με το PCF ή άλλους παρόντες, επιβεβαιώνει απλώς το γεγονός ότι το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν είχε σχετική προβολή και ότι η εκδήλωση γινόταν αντιληπτή ως διοργανωθείσα μόνο από το PCF.

- (68) Επίσης, επί της ουσίας, τα θέματα που συζητήθηκαν δεν έχουν σχέση με ζητήματα που αφορούν συγκεκριμένα την ΕΕ, ενώ το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν είχε αισθητή επιρροή στο περιεχόμενο και το εύρος της εκδήλωσης. Με βάση το διαθέσιμο υλικό, οι πολιτικές της ΕΕ ή οι σχετικές προοπτικές δεν συζητήθηκαν κατά τη διάρκεια της δραστηριότητας. η παρέμβαση που έγινε από [παραλείπεται] περιέχει μια υψηλού επιπέδου οριακή αναφορά στην ΕΕ, αλλά στο πλαίσιο της γαλλικής εξωτερικής πολιτικής. Η ΕΕ, οι πολιτικές της ΕΕ έναντι της Αϊτής, ο αντίκτυπος της κατάστασης στην Αϊτή στην ΕΕ ή η επιθυμία να αλλάξουν οι ισχύουσες πολιτικές της ΕΕ στο πλαίσιο μιας δημοκρατικής διαδικασίας, δεν αναφέρονται ως αυτοτελή θέματα. Αντιθέτως, η εκδήλωση επικεντρώθηκε στον τοπικό πολιτισμό της Αϊτής, την πολιτική, την κοινωνιολογία και την οικονομία της χώρας αυτής, καθώς και, όπως αναφέρει η ανάρτηση του PCF στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, στην *solidarité avec les luttes actuelles du peuple haïtien*. Επιπλέον, δεν συμπεριλήφθηκε καμία αυτοτελής ομιλία ή άλλη μορφή αυτοτελούς σημείου στην ημερήσια διάταξη της εκδήλωσης από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς ή εξ ονόματός του. Ειδικότερα, η παρουσία της [παραλείπεται] δεν πρόκειται για παρουσία «ενός εκ των τεσσάρων ομιλητών στην εκδήλωση», όπως ισχυρίζεται το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στην απάντησή του της 18ης Νοεμβρίου 2025: ήταν απλώς μία εκ των συμμετεχόντων σε συζήτηση στρογγυλής τραπέζης μαζί με πολλούς άλλους συμμετέχοντες από τη Λατινική Αμερική/Καραϊβική (πρεσβεία της Αϊτής, πρεσβεία της Κολομβίας, ενώσεις της Αϊτής στη Γαλλία...). Αυτή την συζήτηση στρογγυλής τραπέζης ακολούθησαν αυτοτελείς ομιλίες του PCF και ενός ακαδημαϊκού που ανέπτυξαν σημεία στην ημερήσια διάταξη επιλογής τους, ενώ την εκδήλωση στο σύνολό της συντόνισε το PCF. Ως εκ τούτου, ακόμη και αν υποτεθεί ότι το αρκτικόλεξο «PGE» δίπλα στο όνομα της [παραλείπεται] στο πρόγραμμα κατέστησε δυνατή την επαρκώς κατανοητή και, επομένως, αντιληπτή σύνδεση της παρουσίας της με το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, η σχέση του συγκεκριμένου κόμματος με την ουσία της εκδήλωσης είναι τόσο περιθωριακή και δευτερεύουσα ώστε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς να μην γίνεται αντιληπτό ως συνδιοργανωτής της δραστηριότητας, όπως θα συνέβαινε για παράδειγμα με μια αναγνωρίσιμη ημερήσια διάταξη για ευρωπαϊκά θέματα, κεντρική ομιλία, εισαγωγή, ένα συμπέρασμα ή οποιοδήποτε άλλο περιεχόμενο που να υποδήλωνε σύνδεση με ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα.
- (69) Οι περαιτέρω εξηγήσεις που παρασχέθηκαν από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στις 18 Νοεμβρίου 2025 δεν είναι ικανές να ανατρέψουν την εν λόγω εκτίμηση. Ειδικότερα, το γεγονός ότι, αόριστα, η Αϊτή θα μπορούσε να επηρεάσει τις πολιτικές της ΕΕ, ή ότι η ΕΕ εκπροσωπείται στην Αϊτή, ή ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει εγκρίνει ψηφίσματα σχετικά με την Αϊτή, όπως υποστηρίζεται από [παραλείπεται], δεν μεταβάλλει τη φύση της συγκεκριμένης εκδήλωσης, από τη στιγμή που η επιρροή που ασκείται από την ΕΕ ή που η ίδια ασκεί δεν αποτελούσε θεματικό στόχο ούτε διερευνήθηκε de facto. Το αντίθετο θα σήμαινε ότι κάθε εκδήλωση που διοργανώνεται από πολιτικό κόμμα σε εθνικό επίπεδο, εάν σχετίζεται με την τοπική πολιτική οποιασδήποτε τρίτης χώρας, θα μπορούσε να χρηματοδοτηθεί από ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα, υπό την μόνη προϋπόθεση ότι η Ένωση διατηρεί διπλωματικές σχέσεις με τη

συγκεκριμένη χώρα ή ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει εγκρίνει ψήφισμα επ' αυτής —προφανώς αυτό δεν αποτελεί πειστική πρόταση, δεδομένου ότι η απαγόρευση έμμεσης χρηματοδότησης κομμάτων σε εθνικό επίπεδο θα στερείτο, στην περίπτωση αυτή, παντός αποτελέσματος σε εκδηλώσεις σχετιζόμενες με τρίτες χώρες.

- (70) Σύμφωνα με τους ισχυρισμούς του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, το ίδιο αυτό διέθεσε 3 417,33 EUR για τη δραστηριότητα, συμπεριλαμβανομένων i) 1 880,00 EUR ως συνεισφορά στις δαπάνες για την παρεχόμενη τροφοδοσία και ii) εξόδων ταξιδιού ύψους 1 537,33 EUR για δύο άτομα. Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρέσχε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, το υπόλοιπο κόστος βάρυνε το PCF. Σύμφωνα με το έγγραφο που υπέβαλε πρόσφατα το PCF, με τίτλο *Haiti et sa révolution 02/02/2024 Budget plan*, το συνολικό κόστος της δραστηριότητας ανήλθε σε 12 167,33 EUR.

ii) Συμπεράσματα για το άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014

- (71) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν διέθετε σχετική προβολή στην δραστηριότητα ούτε την διοργάνωσε. Για τον λόγο αυτό, η σχέση μεταξύ της συνεισφοράς του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς και του μεριδίου που παρέχει το PCF δεν έχει σημασία: κάθε συνεισφορά από το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς για την εκδήλωση πράγματι ωφέλησε οικονομικά το PCF, καθώς επρόκειτο, κατ' ουσίαν, για εκδήλωση του PCF σχετικά με την Αϊτή. Επομένως, παραμένει άνευ σημασίας για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης το κατά πόσον οι δαπάνες που φέρεται να βαρύνουν το PCF για χώρο που βρίσκεται στην έδρα του μπορούν νομίμως να θεωρηθούν μέρος του μεριδίου κόστους του PCF για τη δραστηριότητα. Επομένως, τα αναθεωρημένα αριθμητικά στοιχεία που υπέβαλε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στις 18 Νοεμβρίου 2025 ως απάντηση στο δικαίωμα ακρόασης δεν μεταβάλλουν σε καμία περίπτωση το συμπέρασμα.
- (72) Υπό το φως των ανωτέρω, στοιχειοθετείται παράβαση του άρθρου 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, διότι όλα τα χρηματοδοτικά μέσα που παρείχε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς για την εν λόγω δραστηριότητα ωφέλησαν το PCF απαλλάσσοντάς το από το κόστος της εκδήλωσής του και, επομένως, ισοδυναμούσαν με έμμεση χρηματοδότηση του PCF.

γ) Απουσία διορθωτικών μέτρων

- (73) Το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν αξιοποίησε τη δυνατότητα να λάβει διορθωτικά μέτρα, όπως πρότεινε η Αρχή σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 με την επιστολή της 17ης Οκτωβρίου 2025, με προθεσμία έως τις 18 Νοεμβρίου 2025. Ειδικότερα, το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς δεν ανέκτησε κανένα σχετικό με τη δραστηριότητα ποσό από το PCF ούτε εφάρμοσε ούτε καν πρότεινε οποιοδήποτε άλλο μέτρο για την άρση της παράβασης του άρθρου 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014.
- (74) Σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, η Αρχή έπρεπε, επομένως, να λάβει απόφαση σχετικά με την επιβολή των κατάλληλων κυρώσεων με βάση το άρθρο 27.

δ) Είδος και ποσό κύρωσης

- (75) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, επιβάλλεται οικονομική κύρωση για την περίπτωση του ποσοτικώς προσδιορίσιμου αδικήματος της μη συμμόρφωσης με το άρθρο 22 του εν λόγω κανονισμού. Σε συνδυασμό με το άρθρο 27 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, το ποσό του ανέρχεται στο 100 % των ποσών που εισπράχθηκαν παράτυπα.
- (76) Ως εκ τούτου, το ποσό της κύρωσης που απορρέει από το άρθρο 27 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, όπως εφαρμόζεται σε αδικήματα του άρθρου 22 του εν λόγω κανονισμού, είναι το ονομαστικό ποσό της χρηματοδότησης που χορηγήθηκε για τη δραστηριότητα.
- (77) Το ποσό των δαπανών που δήλωσε το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στην Αρχή σε σχέση με τη δραστηριότητα αυτή ανέρχεται σε 3 417,33 EUR, το οποίο περιλαμβάνει ποσό ύψους 1 537,33 EUR που αφορά έξοδα ταξιδιού για δύο συμμετέχοντες. Δεδομένης της φύσης αυτών των τελευταίων στοιχείων κόστους που μπορούν να αποσπαστούν από τη χρηματοδοτική στήριξη που παρέχεται στην εκδήλωση αυτή καθαυτή, το αντίστοιχο ποσό δεν περιλαμβάνεται σε εκείνο που πρέπει να ληφθεί υπόψη σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014. Επομένως, το ποσό που πρέπει να ληφθεί υπόψη για τον καθορισμό του ύψους της κύρωσης ανέρχεται σε 1 880 EUR.

ε) Άλλες συνέπειες

- (78) Η κύρωση αυτή δεν θίγει τυχόν αποφάσεις ή μέτρα του διατάκτη ή των αρμόδιων εθνικών αρχών, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους.
- (79) Σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014, οι λεπτομέρειες και οι λόγοι της παρούσας απόφασης θα πρέπει να δημοσιοποιούνται σε δικτυακό τόπο που δημιουργείται για τον εν λόγω σκοπό, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1: Κύρωση για την αποδοχή δωρεάς από τρίτη χώρα

1. Επιβάλλεται οικονομική κύρωση στο Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς με βάση το άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο i) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014.
2. Για τους σκοπούς της πρώτης παραγράφου το ποσό της εφαρμοστέας κύρωσης ανέρχεται σε 3 106.80 EUR.

Άρθρο 2: Κύρωση για χρηματοδότηση πολιτικού κόμματος σε εθνικό επίπεδο

1. Επιβάλλεται οικονομική κύρωση στο Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς με βάση το άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014.
2. Για τους σκοπούς της πρώτης παραγράφου το ποσό της εφαρμοστέας κύρωσης ανέρχεται σε 1 880 EUR.

Άρθρο 3

Αποδέκτης της παρούσας απόφασης είναι το Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, Square de Meeûs 25, 1000 Βρυξέλλες (Βέλγιο).

Άρθρο 4

Το κείμενο της παρούσας απόφασης δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Αρχής αφού απαλειφθούν τα ονόματα των φυσικών προσώπων που εμφανίζονται σε αυτήν.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα κοινοποίησής της στο Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς.

Βρυξέλλες, 4 Δεκεμβρίου 2025.

*Για την Αρχή για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και
ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα*

Ο Διευθυντής
Pascal Schonard

Εφιστάται η προσοχή του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς στο άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014:

«Δικαίωμα προσφυγής

Οι αποφάσεις που λαμβάνονται βάσει του παρόντος κανονισμού μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο δικαστικών διαδικασιών ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τις συναφείς διατάξεις της ΣΛΕΕ.»